Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言哲

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declar that:
私の住所、私替符、国籍は下記の私の氏名の後に記載され これです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して確求範囲に記載され、特許出類 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 認 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	t believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is tisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claused and
[と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
Action Company	TEMPERATURE CONTROLLING METHOD, THERMAL TREATING APPARATUS, AND METHOD OF MANUFACTURING SEMICONDUCTO
1	DEVICE
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許研求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運幣規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b)項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、不出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

Min Cassell man	
2000-298858	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2001-272218	Japan
(Number)	(Country)
(条件)	(国名)

程:、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出版規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特計出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また。米出級の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特計協同研示されていない限り。その先行米国出版書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類日) (出類日) (出類日) (出類日) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本直言管中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること。さらに放意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate, or PCT International application having a filing data before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 368(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可诱、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可辨、係属中、放棄辨)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の 子続きを米特許商標局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護上、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Sean M. McGinn

Reg. No. 34,386

杏葱送付先

C II. Send Correspondence to:

McGinn & Gibb, PLLC 8321 Old Courthouse Road; Suite 200 Vienna, VA 22182-3817

運接電話連絡先: (名前及び電話番号) Sean M. McGinn Direct Telephone Calls to: Iname and telephone number: (703) 761-4100

L) 唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor <u>Kazuo Tanaka</u> 発明者の署名 用付 Inventor's signature Date 住所 Residence Tokyo, Japan 国籍 Citizenship Japanese 私古名 Post Office Address c/o Hitachi Kokusai Electric Inc 14-20, 3-chome, Higashi-nakano, Nakano-ku, Tokyo, Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any <u>Masaaki Ueno</u> 第二共同発明者 Second inventor's signature 住所 Residence Tokyo, Japan Citizenship 国籍 Japanese 私杏蕉 Post Office Address c/o Hitachi Kokusai Electric Inc 14-20, 3-chome, Higashi-nakano, Nakano-ku, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent ioint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護上、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, 1 hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Sean M. McGinn

Reg. No. 34,386

吉須送付先

AFB

ること)

Send Correspondence to:

McGinn & Gibb, PLLC 8321 Old Courthouse Road; Suite 200 Vienna, VA 22182-3817

直接電話連絡先: (名前及び電話番号) Sean M. McGinn Direct Telephone Calls to: Iname and telephone number (703) 761-4100

(Supply similar information and signature for third and subsequent

, 11	
唯一よたは第一発明者名	Full name of sole or livet inventor
第7 m 	Minoru Nakano
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence
	Tokyo, Japan
19	Citizenship Japanese
私古布	Post Office Address
ange parties and the same parties are the same part	c/o Hitachi Kokusai Electric Inc
8.7	14-20, 3-chome, Higashi-nakano,
Control of the contro	Nakano-ku, Tokvo, Japan
第二共同発明者	Full name of safety is inventor, if any
	Hideto Yamaguchi
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
	Tokvo, Japan
国籍	Citizenship
	Japanese
私杏箱	Post Office Address c/o Hitachi Kokusai Electric Inc.
	14-20, 3-chome, Higashi-nakano, Nakano-ku, Tokyo, Japan

joint inventors.)